表時間的連接詞 before, after, when 的用法: (第三冊)

標題句:When I was a little girl, I visited my uncle in Japan.

Before you eat, you have to wash your hands.

結 構:從屬連接詞 when, before, after

在第二冊中談到「子句」概念時即已說明,一個句子中可能包含有兩個以上的「子句」,而這些**「子句」和「子句」中間,即需要用連接詞相** 連接,就好像火車的車廂和車廂中間的連接器一樣。

連接詞有很多種,但本課中所談的是有關「**表示時間**」的連接詞,這在中文裡也經常用到:

- 1. 在我打過電話之後,我把它放回去。
- 2. Kevni 在做完了他的功課後,他就去聽音樂。
- 3. 在我來之前,有發生什麼事嗎?
- 4. Linda 在睡覺之前,喝了牛乳。

在以上的四個例句中,以**褐色**表示的字即是為「表示時間的連接詞」, 用來表示每個句中兩個動作發生的時間先後順序(而綠**色字即為這些連** 接詞後所接的子句)。故以上四個句子的英文是:

- After I called you, I put it back.
- After Kevin did his homework, he listened to music.
- 7. Before I came, did anything happen?
- 8. Before Linda went to bed, she drank milk.

想想看一:例句 5~8 的英文翻譯句中,你是否歸納出用褐色表示的二個 「表示時間的連接詞」,都是放在什麼位置?[核對答案]

想想看二:能否找出例句 5~8 中,前後兩個子句的動詞各在哪兒?[核 對答案]

想想看三:仔細觀察,前後兩個子句中間有什麼符號?[核對答案]

若是上述的三個問題你都答對了,那你就已經掌握到了這二個「表示時間的連接詞」主要用法的大半了。在中英文對照後,你應不難發現到,第 1~4 句和第 5~8 句的「字序」很像,所以第 5~8 句的表達方式對我們來說,犯錯的機率不高,但卻要注意到兩個子句中間的逗號。

在英語中,有關「表示時間的連接詞」,除了上述的用法外,還可以將 5~8 句改為:

- 5_1. I put it back after I called you.
- 6 1. Kevin listened to music after he did his homework.
- 7_1. Did anything happen before I came?
- 8_1. Linda drank milk before she went to bed.